



SERIES CRO ENCLOSED HOSE REEL

SERIE CRO TÄCKT SLANG- UPPRULLARE



Part No. / Art. Nr. / Réf.:

**46222, 46225, 46235, 26232, 26235, 16212, 16225, 56225, 66232 (66222), 66235 (66225), 36241,
76232, 76235, 26205**

TECHNICAL DATA / TEKNISKA DATA

TECHNICAL DATA	46222	46225	46235	26232	26232	16212	16225	56225	66232	66235	36241	76232	76235	26205
Media	Air, Water			Oil, Air, Water		Grease		Hot/HP water (<150°C)	Wind screen fluid, Degreaser		Vacuum, Diesel	AdBlue		Various
Hose length	10 m	15 m	15 m	10 m	15 m	10 m	15 m	15 m	10 m	15 m	6 m	10 m	15 m	No hose
Hose diameter (mm - inches)	10 - 3/8"		12,5 - 1/2"	12,5 - 1/2"		6,35 - 1/4"	10 - 3/8"	10 - 3/8"	12,5 - 1/2"	12,5 - 1/2"	19 - 3/4"	12,5 - 1/2"		-
Max. pressure (MPa - bar)	1,5 - 15			7,5 - 75		40 - 400		18 - 180	7,5 - 75		-	7,5 - 75		
Inlet thread	1/2" BSP (F)			1/2" BSP (F)		1/4" BSP (F)	3/8" BSP (F)	3/8" BSP (F)	1/2" BSP (F)		1/2" BSP (F)	1/2" BSP (F)		1/2" BSP (F)
Outlet thread	3/8" BSP (M)		1/2" BSP (M)	1/2" BSP (F)		1/4" BSP (M)		3/8" BSP (F)	1/2" BSP (F)		1/2" BSP (F)	1/2" BSP (F)		-

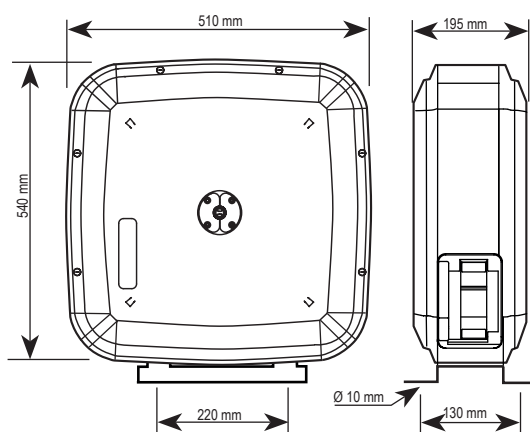
TEKNISKA DATA	46222	46225	46235	26232	26232	16212	16225	56225	66232	66235	36241	76232	76235	26205
Media	Luft, Vatten			Olja, Luft, Vatten		Fett		H.T. vatten (<150°C)	Spolarvätska, Avfettning		Vakuum, Diesel	AdBlue		Diverse
Slanglängd	10 m	15 m	15 m	10 m	15 m	10 m	15 m	15 m	10 m	15 m	6 m	10 m	15 m	Ingen slang
Slangdiameter (mm - tum)	10 - 3/8"		12,5 - 1/2"	12,5 - 1/2"		6,35 - 1/4"	10 - 3/8"	10 - 3/8"	12,5 - 1/2"	12,5 - 1/2"	19 - 3/4"	12,5 - 1/2"		-
Max. tryck (MPa - bar)	1,5 - 15			7,5 - 75		40 - 400		18 - 180	7,5 - 75		-	7,5 - 75		
Inloppsgånga	1/2" BSP (Inv)			1/2" BSP (Inv)		1/4" BSP (Inv)	3/8" BSP (Inv)	3/8" BSP (Inv)	1/2" BSP (Inv)		1/2" BSP (Inv)	1/2" BSP (Inv)		1/2" BSP (Inv)
Utlppsgånga	3/8" BSP (Utv)		1/2" BSP (Utv)	1/2" BSP (Inv)		1/4" BSP (Utv)		3/8" BSP (Inv)	1/2" BSP (Inv)		1/2" BSP (Inv)	1/2" BSP (Inv)		-

MEASUREMENTS

EN

MÅTT

SE



SAFETY PRECAUTIONS

EN

SÄKERHETSANVISNINGAR

SE

- This equipment is for professional use only.
- Do not leave the hose to coil unattended.
- Ensure that the pressure does not exceed maximum working pressure of the lowest rated system component.
- To assure the function of the hose reel, it is important to choose a

- Släpp inte taget om slangen vid upprullning, detta kan skada slangupprullaren, utrustning och personer i dess närhet.
- Säkerställ att systemets arbetstryck inte överstiger den lägst klassade systemkomponenten.
- För att säkerställa slangrullens funktion är det mycket viktigt att använ-

GENERAL / ALLMÄNT

- model that is compatible with the fluid and pressure.
- Release the pressure inside the reel before servicing.
- The spring is always under great tension. Always contact your supplier or service centre to change the spring.
- Fluids under pressure can cause serious injury.

- da rätt modell för respektive vätska, tryck och temperatur.
- Släpp på trycket i slangrullen innan service utförs.
- Slangrullens fjäder är alltid kraftigt spänd. Kontakta alltid er distributör eller service center för byte av fjäder.
- Vätskor under högt tryck kan orsaka allvarliga skador.

GENERAL

EN

Enclosed hose reel for air, water (cold or hot; high or low pressure), antifreeze, vacuum, lubricants, grease and other fluids depending on model. Hose can be extended to the desired length and latched with a mechanism. By pulling the hose, the latch is released and the hose is automatically rewound.

ALLMÄNT

SE

Kapslad slangupprullare för luft, vatten (kallt eller varmt; högt eller lågt tryck), kylarvätska, vakuum, olja, fett och andra vätskor beroende på modell. Slangen kan dras ut och spärras i önskat läge. Genom att återigen dra i slangens lossas spärren och slangens rullas tillbaka.

INSTALLATION

EN

The hose reel can be installed directly on the fixing surface, by using a plate (fig. A) or a pivoting bracket (Fig. B). To achieve the reels optimal operation; the hose reel can be mounted in the following positions:

INSTALLATION

SE

Slangrullen kan installeras direkt på monteringsytan eller genom användande av fästplatta (Fig. A) eller svängbart fäste (Fig. B). För att uppnå bästa funktion kan slangupprullaren monteras i följande positioner:

Figure 2

Figure 3

Figure 4

Recommended for ceiling and wall or column under 2.5 m (8 feet).

Recommended for wall, column, bench, tank, etc.

Recommended for wall or column at a height above 2.5 m (8 feet), mobile units, lube truck, tank assemblies etc.

Figur 2

Figur 3

Figur 4

Lämpligt för montage i tak eller på vägg/ pelare under 2.5 m.

Lämpligt för montage på vägg/ pelare, bänk, tank etc.

Lämpligt För montage på vägg/ pelare på mer än 2.5 m höjd, mobila enheter, flakmontage etc.

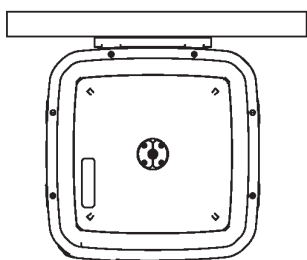


FIG 2.

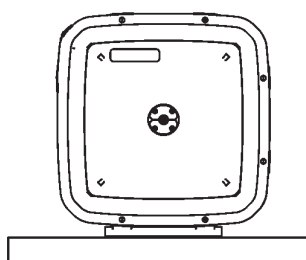


FIG 3.

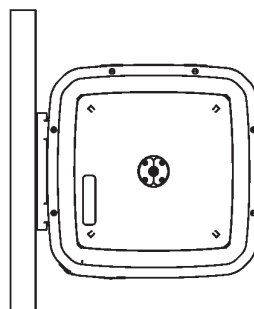


FIG 4.



FIG A.



FIG B.

MOVING THE REEL BRACKET

EN

- Place the reel on a flat surface for easy manipulation of the components.
- Loosen the screws that hold the bracket and remove the bracket from the hose reel. Remove also the plastic covers corresponding to the new position of the support (Fig. 5).
- Place the bracket in the new position of the hose reel body and tighten the four corresponding screws. Replace the plastic covers in the new grooves which are now free (Fig. 5).

ÄNDRA FÄSTPLÅTENS POSITION

SE

- Placera slangrullen på ett plant underlag för att lätt kunna demontera/montera delarna.
- Skruva loss skruvarna som håller slangrullens fästplåt och ta bort fästplåten. Ta även bort plastpluggarna som sitter i hålen för fästets nya position (Fig. 5).
- Montera fästet i dess nya position och skruva fast det med skruvarna. Sätt i plastpluggarna i hålen där fästet tidigare var monterat (Fig. 5).

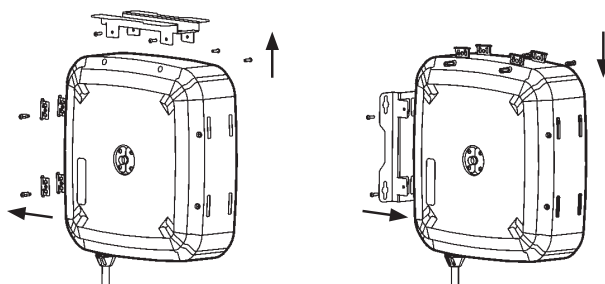


FIG 5.

MAINTENANCE

EN

Before carrying out any kind of maintenance, close the nearest shut off valve and open the dispensing valve to release any pressure in the hose. The reel spring is under very high tension and can cause serious injury if released, therefore do not attempt to service the spring inside the reel.

UNDERHÅLL

SE

Innan något underhåll utförs på slangrullen ska närmsta ventil stängas och utlopps ventilen öppnas för att släppa ut trycket i slangen. Utför aldrig någon service på fjädern i rullen då den är väldigt spänd och kan orsaka allvarliga skador vid olycka.

HOSE INSTALLATION

EN

- Clamp the hose reel firmly to a work bench.
- Remove the plastic cover from the side (Fig. 6)
- Pretension the hose reel power spring by rotating the spool:

10 m spring : 16 turns.

15 m spring: 19 turns.

BE VERY CAREFUL SO THAT THE REEL DOES NOT UNLATCH!

- Introduce the hose end that is to be fixed to the hose reel through the outlet guide and then through opening in the drum of the spool. Pull the hose through the drum towards the swivel.
- Fix the hose to the swivel as indicated in figure 8a and fix the U bolt as shown in figure 8b.
- Fix the hose stop to the free end of the outlet hose.
- Pull the hose slightly out to free the spool latch and then gradually release the hose to allow the hose reel to wind up the hose.
- If the hose reel does not rewind satisfactorily, then adjust the tension of the power spring (see "Spring load adjustment")

MONTERING AV SLANG

SE

- Sätt fast slangrullen i en bänk.
- Ta bort plastkåpan på sidan (Fig. 6).
- Förspänn slangrullens fjäder genom att vrida trumman.

Fjäder för 10 m slang: 16 varv.

Fjäder för 15 m slang: 19 varv.

VAR FÖRSIKTIG SÅ ATT RULLEN INTE HOPPAR UR SITT SPÄRRADE LÄGE!

- För slangen genom styrarmens slangstyrning och sedan genom öppningen i trumman. Dra slangen genom trumman mot sviveln.
- Fäst slangen på sviveln enligt figur 8a och montera U-bulten som det visas i figur 8b.
- Montera slangstoppet på slangens fria ände.
- Dra ut slangen en bit för att lossa spärren och släpp försiktigt efter för att låta rullen rulla upp slangen.
- Behövs fjädern spännas ytterligare; se avsnitt "Justering av fjäderns spänning".

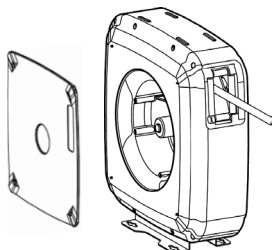


FIG 6.

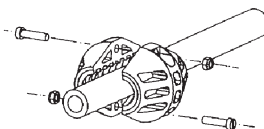


FIG 7.

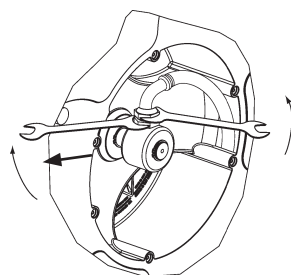


FIG 8a.

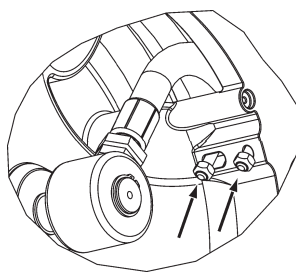


FIG 8b.

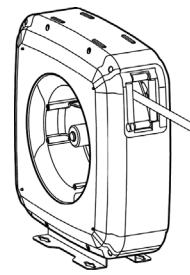


FIG 9.

HOSE REPLACEMENT

EN

Warning! Before removing the hose, close the nearest shut off valve to the reel and open the fluid control gun to release the pressure inside the hose.

1. Unwind the hose completely and the search for the ratchet blocking position (Fig.6).
2. Remove the hose stopper (Fig. 7).
3. Disconnect the hose as seen (Fig. 8a). Release the hose from the disk by removing the clamp (Fig. 8b).
4. Pass the new hose through the hose outlet and connect it to the hose reel. Assemble the clamp and assemble the hose stopper to the required length.
5. Pull the hose hard enough to release the latch, and slowly allow the hose to retract (Fig. 9).

SPRING LOAD ADJUSTMENT

EN

To increase spring tension

1. Disassemble one side of the hose reel and pull the hose out 3 m (10 feet) and let the hose get latched (Fig. 11).
2. Push the hose back through the hose outlet and make another loop on the spool (Fig. 13).
3. Remount the hose guide on the bracket.
4. Gently pull the hose and let it rewind (Fig. 14).
5. Repeat if more spring tension is required.

To decrease spring tension

1. Disassemble one side of the hose reel and pull the hose out 3m (10 feet) and let the hose get latched (Fig. 11).
2. Push some of the hose back through the hose outlet, take one loop off the spool and pull the hose through the hose outlet.
3. Remount the hose guide on the bracket.
4. Gently pull the hose and let it rewind (Fig. 14).
5. Repeat if less tension is required.

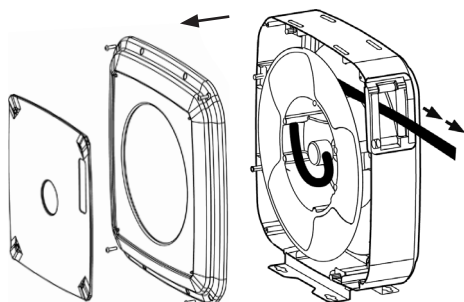


FIG 11.

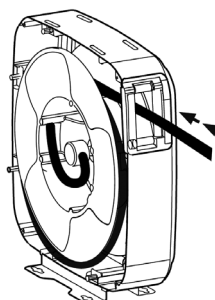


FIG 13.

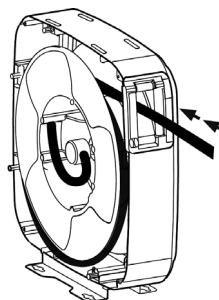


FIG 12.

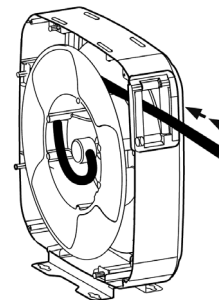


FIG 14.

BYTE AV SLANG

SE

Viktigt! Innan slangen monteras bort: stäng den från rullen sett närmaste ventilen samt öppna handventilen för att släppa på trycket i slang.

1. Dra ut slangen helt och hitta spärrläget (Fig. 6).
2. Ta bort slangstoppet (Fig. 7).
3. Ta loss slangen från sviveln enligt (Fig. 8a) och ta bort klammern (Fig. 8b).
4. För den nya slanggen genom slangstyrningen och anslut den till sviveln. Sätt tillbaka klammern samt montera slangstoppet på önskad höjd.
5. Släpp spärren genom att dra i slanggen och låt den sakta rulla upp sig på trumman (Fig. 9).

JUSTERING AV FJÄDERNS SPÄNNING

SE

För att öka fjäderns spänning

1. Demontera ena sidan på slangrullen och dra ut 3 m av slanggen och spärra rullen (Fig. 11).
2. För tillbaka en del av slanggen genom slangstyrningen och lägg en till ögla på rullen (Fig. 13).
3. Montera tillbaka slangstyrningen på fästet.
4. Dra försiktigt ut slanggen tills spärren släpper och låt slanggen rullas tillbaka på rullen (Fig. 14).
5. Upprepa om mer högre spänning önskas.

För att minska på fjäderns spänning

1. Demontera ena sidan på slangrullen och dra ut 3 m av slanggen och spärra rullen (Fig. 11).
2. För tillbaka en del av slanggen genom slangstyrningen och ta sedan bort en ögla på rullen (Fig. 12).
3. Montera tillbaka slangstyrningen på fästet.
4. Dra försiktigt ut slanggen tills spärren släpper och låt slanggen rullas tillbaka på rullen (Fig. 14).
5. Upprepa om mindre spänning önskas.

SWIVEL REPLACEMENT

EN

Warning! Before removing the damaged swivel, close the nearest shut off valve to the reel and open the fluid control gun to release the pressure inside the hose.

1. Pull the hose out and let the hose get latched (Fig.15).
2. Unscrew the hose from the swivel using two spanners (Fig. 16).
3. Remove the circlip and pull the swivel. Be careful not to damage the swivel O-Ring (Fig. 17).
4. Assemble the new swivel and re-assemble the pieces in reverse order.

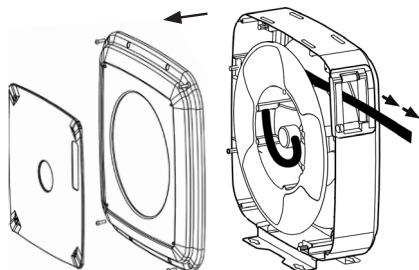


FIG 15.

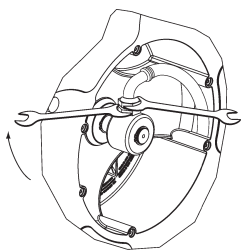


FIG 16.

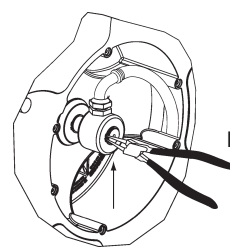


FIG 17.

LATCH REPLACEMENT

EN

Remove the cover and remove the screw that fixes that latch (Fig. 18). Replace the latch and/or the latch spring. Re-assemble the pieces in reverse order.

NOTE! Verify that the hose is resting on the outlet rollers, not on the latch.

BYTE AV SPÄRR

SE

Ta loss skruven som håller spärren på plats (Fig. 18). Byt ut spärren och/eller fjädern. Montera de nya delarna.

OBS! Kontrollera att slangens vilar på utloppsrullarna och inte på spärren.

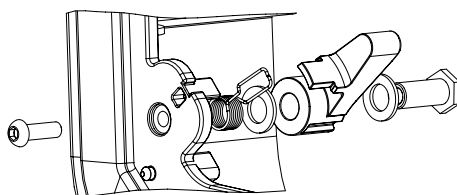
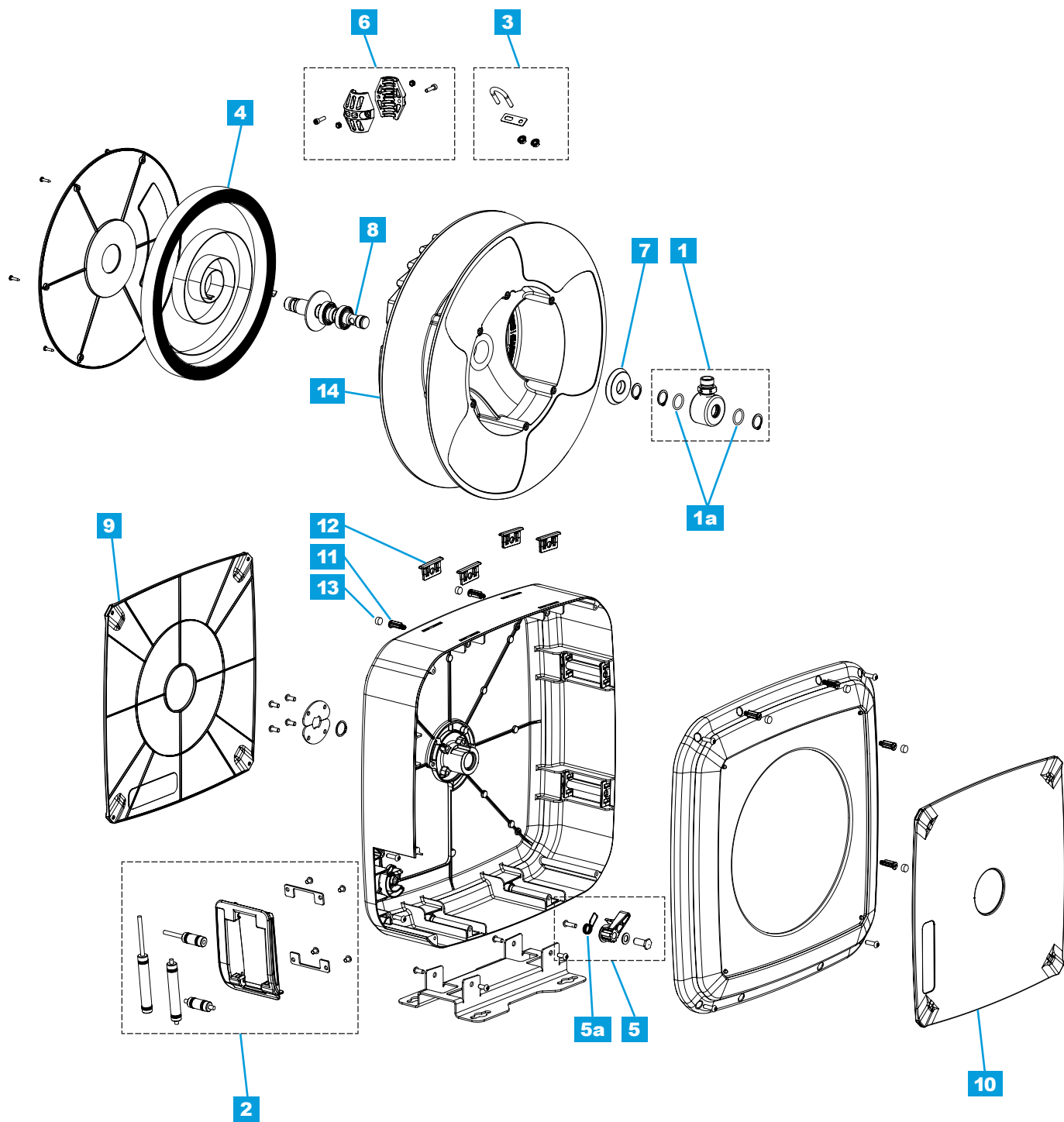


FIG 18.

TROUBLESHOOTING / FELSÖKNING

SYMPTOM	POSSIBLE FAULT	SOLUTION	EN
Hose does not rewind properly	The spring load is too low	Increase the spring tension	
Leaking hose reel	Damaged hose	Replace the hose	
Leaking swivel	Damaged swivel or swivel seals	Replace swivel or swivel seals	
Hose can not be pulled out	Spring is loaded too hard	Reduce the spring tension	
Reel doesn't latch	Damaged ratched	Replace the ratchet	
	Ratched not fitted	Assemble the ratchet properly	
	Damaged ratchet spring	Replace the ratchet	

SYMPTOM	TROLIG ORSAK	ÅTGÄRD	SE
Slangen rullas inte upp ordentligt	Fjäders har för lite förspänning	Öka fjäderns förspänning	
Läckande slang	Skadad slang	Byt ut slang	
Läckande svivel	Skadad svivel eller sviveltätningar	Byt ut svivel eller sviveltätningar	
Hela slangens går ej att rulla ut	Fjäders har för hård förspänning	Minska fjäderns förspänning	
Reel doesn't latch	Skadad spärr	Byt ut spärr	
	Spärr felaktigt monterad	Kontrollera att spärren är korrekt monterad	
	Skadad fjäder till spärr	Byt ut spärr	



POS.	DESCRIPTION	PART NO	FOR HOSE REEL(S)	CONSISTS OF
1	Swivel kit	744 00 06	46235	Swivel, adapter and seals
		744 00 07	46222, 46225	
		744 00 02	26232, 26235, 36241	
		744 00 03	16212, 16225	
		744 00 04	56225	
		744 00 05	66232, 66235, 76232, 76235	
1a	Swivel seals	544 00 04	46222, 46225, 46235, 26232, 26235, 35421	Swivel seals
		744 00 15	16212, 16225	
		744 00 16	56225	
		744 00 17	66232, 66235, 76232, 76235	
2	Hose outlet kit	612 00 01	All	Complete outlet roller assembly
3	U-bolt kit	744 00 10	26232, 26235, 16225, 66232, 66235, 76232	U-bolt
		744 00 11	16212	Nuts (x2)
4	Spring	702 00 02	46222, 26232, 16212, 66232, 36241, 76232	Spring, 10 m
		702 00 04	46225, 46235, 26205, 26235, 16225, 56225, 66235	Spring, 15 m
5	Ratchet kit	644 00 14	All	Ratchet spring, screw, ratchet, nut, washer
5a	Ratchet spring	702 00 05	All	
6	Hose stopper	234 59 86	26232, 26235, 46232, 46235	Hose stop halves (x2) Screw (x2) Nut (x2)
		134 51 63	16212, 46222, 46225	
		134 51 64	66232, 66235, 76232	
		246 30 18	36241	
		246 30 19	56225	
7	Washer	205 00 14	All	Support washer for swivel
8	Shaft	105 00 40	16212, 16225	Shaft (without bearings)
		205 00 40	26232, 26235, 36241	
		405 00 40	46222, 46225, 46235	
		605 00 40	66232, 66235, 76232, 56225	
9	Cover, swivel side	236 20 40	All	
10	Cover, ratchet side	236 20 41	All	
11	Screw for cover	236 20 42	All	
12	Nut for cover	236 20 43	All	
13	Cover plug for screw	236 20 44	All	
14	Spool	205 00 15	All	
-	Outlet hose	224 61 30	46222	Outlet hose, 10 m
		224 61 31	46225	Outlet hose, 15 m
		224 61 40	46235	Outlet hose, 15 m
		702 00 10	26232	Outlet hose, 10 m
		702 00 11	26235	Outlet hose, 15 m
		224 61 55	16212	Outlet hose, 10 m
		224 61 56	16225	Outlet hose, 15 m
		224 61 53	56225	Outlet hose, 15 m
		224 61 50	66232	Outlet hose, 10 m
		224 61 51	66235	Outlet hose, 15 m
		224 61 59	36241	Outlet hose, 6 m
		224 61 61	76232	Outlet hose, 10 m
		224 61 63	76235	Outlet hose, 15 m
-	Inlet hose	224 61 32	46222, 46225, 46235	Inlet hose, 0,8 m
		702 00 12	26232, 26235	
		224 61 57	16212	
		224 61 58	16225	
		224 61 54	56225	
		224 61 52	66232, 66235	
		224 61 60	36241	
		224 61 62	76232, 76235	

POS.	BESKRIVNING	ART. NR.	FÖR SLANGUPPRULLARE	BESTÅR AV
1	Svivelkit	744 00 06	46235	Svivel, adapter och packningar
		744 00 07	46222, 46225	
		744 00 02	26232, 26235, 36241	
		744 00 03	16212, 16225	
		744 00 04	56225	
		744 00 05	66232, 66235, 76232, 76235	
1a	Svivelpackningar	544 00 04	46222, 46225, 46235, 26232, 26235, 35421	Svivelpackningar
		744 00 15	16212, 16225	
		744 00 16	56225	
		744 00 17	66232, 66235, 76232, 76235	
2	Slangstyrning	612 00 01	Alla	Komplett monterad slangstyrning
3	U-bultsats	744 00 10	26232, 26235, 16225, 66232, 66235, 76232	U-bult
		744 00 11	16212	Muttrar (x2)
4	Fjäder	702 00 02	46222, 26232, 16212, 66232, 36241, 76232	Fjäder, 10 m
		702 00 04	46225, 46235, 26205, 26235, 16225, 56225, 66235	Fjäder, 15 m
5	Spärrsats	644 00 14	Alla	Spärrfjäder, axel, spärr, mutter, bricka.
5a	Fjäder till spärr	702 00 05	Alla	
6	Slangstopp	234 59 86	26232, 26235, 46232, 46235	Slangstopp-halvor (x2) Skruvar (x2) Muttrar (x2)
		134 51 63	16212, 46222, 46225	
		134 51 64	66232, 66235, 76232	
		246 30 18	36241	
		246 30 19	56225	
7	Bricka	205 00 14	Alla	Stödbricka för svivel
8	Axel	105 00 40	16212, 16225	Axel (utan lager)
		205 00 40	26232, 26235, 36241	
		405 00 40	46222, 46225, 46235	
		605 00 40	66232, 66235, 76232, 56225	
9	Täckåpa, svivelsida	236 20 40	Alla	
10	Täckåpa, spärrsida	236 20 41	Alla	
11	Skruv till täckåpa	236 20 42	Alla	
12	Mutterstycke till sidokåpa	236 20 43	Alla	
13	Täcklock för skruv	236 20 44	Alla	
14	Slangtrumma	205 00 15	Alla	
-	Utloppsslang	224 61 30	46222	Utloppsslang, 10 m
		224 61 31	46225	Utloppsslang, 15 m
		224 61 40	46235	Utloppsslang, 15 m
		702 00 10	26232	Utloppsslang, 10 m
		702 00 11	26235	Utloppsslang, 15 m
		224 61 55	16212	Utloppsslang, 10 m
		224 61 56	16225	Utloppsslang, 15 m
		224 61 53	56225	Utloppsslang, 15 m
		224 61 50	66232	Utloppsslang, 10 m
		224 61 51	66235	Utloppsslang, 15 m
		224 61 59	36241	Utloppsslang, 6 m
		224 61 61	76232	Utloppsslang, 10 m
		224 61 63	76235	Utloppsslang, 15 m
-	Inloppsslang	224 61 32	46222, 46225, 46235	Inloppsslang, 0,8 m
		702 00 12	26232, 26235	
		224 61 57	16212	
		224 61 58	16225	
		224 61 54	56225	
		224 61 52	66232, 66235	
		224 61 60	36241	
		224 61 62	76232, 76235	

EN

Alentec&Orion AB, Grustagsvägen 4, SE-13840, Älta, Sweden, declares by the present certificate that the mentioned machinery is in conformity with the following standards or other normative documents (TÜV S9211282), (DIN 24558 / 10.91), (DIN EN 292 / 2/11.91) and has been declared in conformity with the EC Directive **(2006/42/EEC)**.

SE

Alentec&Orion AB, Grustagsvägen 4, SE-13840, Älta, Sverige, deklarerar genom detta certifikat att de omnämnda utrustningarna är i överensstämmelse med följande standarder eller normerande dokument (TÜV S9211282), (DIN 24558 / 10.91), (DIN EN 292 / 2/11.91) och har blivit deklarerade i enlighet med EC Direktiv **(2006/42/EEC)**.



Krister Tynhage
Managing Director



Olle Berglund
Product Manager